

---

# IMMIGRATION

# Canada

---

## Study Permit

### Beijing Visa Office Instructions

**For the following countries:**  
China (People's Republic of),  
Korea (Democratic People's Republic of),  
Mongolia

### Hong Kong Visa Office Instructions

**For the following countries:**  
China, Hong Kong SAR, Macao SAR,  
Mongolia, Taiwan,

### Shanghai Visa Office Instructions

**For the following countries:**  
China (Anhui, Shanghai, Jiangsu, Zhejiang)



## Table of Contents

**Document Checklist – Study Permit**  
(available in Chinese)

**Application Kit – Student Partners Program**  
(available in Chinese)

**Document Checklist – Student Partners Program**  
(available in Chinese)

**Application Kit – Study Direct Stream**  
(available in Chinese)

**Document Checklist - Study Direct Stream**  
(available in Chinese)

**List of financial institutions participating in the Student Partners Program and the Study Direct Stream**

**Additional Form – Family Composition and Details of Education/Employment – Applicant**

**Additional Form – Family Composition and Details of Education/Employment – Father**

**Additional Form – Family Composition and Details of Education/Employment – Mother**

---

**The following forms are to be used ONLY by applicants who have been specifically requested to provide the additional information.**

**Additional Form – Family Tree**

**Additional Form – Resume**

**Additional Form – Spouse Questionnaire**

---

**Appendix A – Photo Specifications (Chinese)**

This application is made available free by Citizenship and Immigration Canada and is not to be sold to applicants.

**Cette trousse est également disponible en français**

Please read this application kit carefully before submitting your application. The documentation you provide with your application is necessary to establish that your entry to Canada would not be contrary to the *Immigration and Refugee Protection Act*. Your application may be refused if you fail to provide complete, truthful, and accurate materials.

CIC will assess your study permit application based on the documents you submit. Please ensure that you submit all relevant documents as outlined in this application kit.

You must submit all documents at the same time as your application and processing fee. CIC will only accept documents in English or French. Include an English or French translation with any Chinese documents.

Warning: Providing fraudulent documentation or false information is a grave offence. If you or someone acting on your behalf directly or indirectly misrepresents facts relating to your application for a study permit:

- your application will be refused;
- the circumstances of your refusal will be entered into Canada’s Global Immigration Database; and
- you could become inadmissible to Canada for two (2) years under section 40 (2) of the *Immigration and Refugee Protection Act*.

## Document Checklist

CIC may return your application if any of the required documents is missing.

<b>REQUIRED DOCUMENTS</b> <b>All documents in Chinese must be accompanied by an English or French Included translation</b>	✓
Completed “Family Composition Information” and “Details of Education and Employment” form for you, completed in English or French AND Chinese.	<input type="checkbox"/>
Completed “Family Composition Information and Details of Education and Employment” form for your mother and father, completed in English or French AND Chinese.	<input type="checkbox"/>
Copy of your national identity document (two sides)	<input type="checkbox"/>
A copy of the medical examination form given to you by the Panel Physician.	<input type="checkbox"/>
A copy of the Letter of Acceptance from the Admissions or Registrar’s Office of a Canadian school, showing the exact amount of tuition fees you are required to pay, the anticipated starting and finishing dates, and the latest date you may register.	<input type="checkbox"/>
A Study Plan :  You must submit a study plan with your study permit application. The study plan must be written by you and should be approximately one page in length. The study plan	<input type="checkbox"/>

<p>should include the following information:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Why you wish to go to Canada to study at the school and in the program for which you have been accepted;</li> <li>• Your overall educational goals; and</li> </ul> <p>How this Canadian diploma or degree will increase your employment chances.</p>	
<p>A notarized copy of your Senior Middle School Graduation Certificate and Transcripts with the chop of your school's Registrar's Office.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>Your original household registration (hukou).</p>	<input type="checkbox"/>
<p>If you are enrolled in or have graduated from a University or College diploma program: A notarized copy of any University or College Diploma granted, plus transcripts for any program for which you are currently enrolled. If you have not yet graduated, please indicate your expected date of graduation and whether you will receive a degree, diploma or certificate.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>If you are 18 years of age or above: A notarized copy of your No Criminal Activity Certificate. You must obtain a police certificate from each country or territory where you have lived for six consecutive months or longer since reaching the age of 18.</p>	<input type="checkbox"/>
<p><b>PROOF OF FUNDS</b>  <b>All documents in Chinese must be accompanied by an English or French translation</b></p>	<input checked="" type="checkbox"/>
<p>You must show that you have enough money available for your stay in Canada. You must be able to pay for your tuition fees, as well as return transportation and living expenses for yourself and accompanying family members. According to Citizenship and Immigration Canada guidelines, a single person without dependents will require approximately \$10,000 CAD per year, not including tuition fees, to cover your living expenses.</p> <p>Submit evidence of accumulated funds that show a history of at least twelve (12) months. We require all of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• original Certificates of Deposit, dated within the last two (2) months showing current funds available;</li> <li>• original deposit slips and original bank passbooks; and</li> <li>• a written explanation as to the source of funds.</li> </ul> <p>Documents pertaining to other types of assets such as stock market accounts, business transactions and real estate transactions may be included, although these should not be used to replace the documents requested above. If no clear documentary evidence is available, applicant may provide a written explanation.</p>	<input type="checkbox"/>

<p>Evidence of your parents' income and employment. We require the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Original letters of employment from the current employer of each parent including: full name, address and telephone number of the parent's employer; parent's length of service, position, salary for the last two years, any bonuses and additional income. If you are being supported by a person other than your parents, the same information is required for them; and</li> <li>• Original of each parent's Income Tax Receipts issued by the local Tax Bureau for the past twelve (12) months indicating the amount of income tax paid under the individual's name.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
<p>If either or both of your parents own a business or part of a business: A notarized copy of the business registration</p>	<input type="checkbox"/>
<p>If you are employed: provide an original letter of employment including: full name, address and telephone number of the employer; length of service, position, salary for the last two years, any bonuses and additional income.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>If you are receiving any funding from a school in Canada or other organization: provide an original letter containing details of the funding you are to receive during each year of your proposed course of study.</p>	<input type="checkbox"/>

Is this your first time travelling outside of China? If no, please provide a summary of your travel history for the past five years including countries travelled to and dates of travel.  
 此次是否是你的第一次出境旅行？若不是，请提供过去五年中所有出境旅行概况、包括目的地国家及旅行起始日期

If you are a member of a business delegation, can you confirm the identity and stated profession of those travelling with you? If no, please provide an explanation:  
 如果你是某商务团组之成员，你是否能确认与你同行人士的身份及职业？若不能，请提供解释：

I hereby certify that all information listed on this form is true and complete. I understand that if this information is found to be untrue or incomplete my application will be refused.  
 我谨声明，本表中所填各项内容均真实详尽。我明白：所列内容如被发现不实或不详，我的申请将被拒签。

**Date (日期)** \_\_\_\_\_

**Print Name in Pinyin (印刷体拼音姓名)** \_\_\_\_\_

**Signature of Applicant in Chinese (申请人签字)** \_\_\_\_\_

## 常规学习许可申请表格

请在递交申请之前仔细阅读此份表格。所有申请文件将用以证明你获准进入加拿大符合 **移民及难民保护法** 之要求。未能提供完整、真实及准确的文件有可能导致你的申请被拒签

学习许可申请将基于申请人递交的文件进行审理。请确保你递交在申请表格中提及的所有相关文件。

所有文件必须与你的申请表及申请受理费同时递交。只有英文或法文的文件可以被接受。所有中文文件必须附有英文或法文翻译件。

### 警告：

提供不实文件或虚假信息是严重过失行为。如果你或代表你的某人直接或间接的歪曲了与你的学习许可申请相关的事实：

- 你的申请将被拒绝；
- 与此拒签相关的信息将被录入加拿大的全球移民数据库；并且
- 依据 **移民及难民保护法第40章第2节**，你可能在两年中不能被获准进入加拿大。

## 文件核对表

若缺失任何必需文件，你的申请有可能被退回

所需文件 所有中文文件必须附有英文或法文翻译件	✓
申请人完整填写“家庭成员信息表和教育就业细节表”，请使用中英文或中法文填写。	<input type="checkbox"/>
申请人的父亲和母亲分别完整填写“家庭成员信息表和教育就业信息表”，请使用中英文或中法文填写。	<input type="checkbox"/>
本人中国身份证复印件(正反面)	<input type="checkbox"/>
由指定体检医师提供的体检表格副本	<input type="checkbox"/>
加拿大大学录取/登记办公室的录取通知书复印件，显示申请人需缴纳的准确学费金额、预期的学习起止时间以及申请人最迟的可注册时间。	<input type="checkbox"/>
表格中之前提及的学习计划	<input type="checkbox"/>
高中毕业证书公证件以及加盖校方注册办公室公章的成绩单公证件	<input type="checkbox"/>

本人户口本原件	<input type="checkbox"/>
若申请人目前正就读于大学或学院、或已从大学或学院毕业，请递交曾经获得的所有大学或学院学历的公证件，以及所有就读中的课程成绩单。如果仍未毕业，请注明预期毕业时间以及你将获得何种学位、学历或证书。	<input type="checkbox"/>
若申请人年满18岁及以上，请递交警方无犯罪记录证明的公证件。年满18岁后若在某国家或地区曾连续居住六个月或以上、则必须从此国家或地区获取警方无犯罪记录证明。	<input type="checkbox"/>
<b>资金证明</b> 所有中文文件必须附有英文或法文翻译件	<input checked="" type="checkbox"/>
反映至少十二个月资金累积历史的证明，要求如下：  日期为最近两个月内的显示现有可用资金的存款证明原件； 存单原件及/或存折原件；以及 资金来源的书面说明。  其它形式资产的相关文件、如股市账户、商业交易文件及房地产交易文件，虽然不能替代上述所需文件，但可以附于申请内。若无法提供文件证明，申请人也可以提供一份书面说明。	<input type="checkbox"/>
申请人父母的收入及雇佣证明，要求如下：  申请人父/母各自的现任雇主出具的雇佣证明信原件，包含父/母各自雇主的全称、地址和电话；父/母在该处就业年限、职务、最近两年的收入、有无任何奖金和额外收入。如果申请人由父母以外的人士资助，请按照以上要求提供相应信息；及/或 地方税务机关出具的最近十二个月中父/母各自个人所得税的缴税单原件，包含缴税人姓名及其名下所缴纳的金额。	<input type="checkbox"/>
如果父/母一方或双方拥有或部分拥有某公司，请递交：营业登记证的公证件	<input type="checkbox"/>
如果申请人在职，请递交： 雇佣证明信原件，包含雇主的全称、地址和电话；申请人在该处就业年限、职务、最近两年的收入、有无任何奖金和额外收入	<input type="checkbox"/>
如果申请人接受某加拿大大学校或其它组织的资助，请递交：详细说明预期学习期间每一年申请人将获得资助的文件原件。	<input type="checkbox"/>

## Student partners program

Please read this application kit carefully before submitting your application. The documentation you provide with your application is necessary to establish that your entry to Canada would not be contrary to the *Immigration and Refugee Protection Act*. CIC may refuse your application if you fail to provide complete, truthful, and accurate materials.

CIC will assess your study permit application based on the documents you submit. Please ensure that you submit all relevant documents as outlined in this application kit.

Submit all documents at the same time as your application and processing fee. We will only accept documents in English or French. Include an English or French translation with all Chinese documents.

**Warning:** Providing fraudulent documentation or false information is a grave offence. If you or someone acting on your behalf directly or indirectly misrepresents facts relating to your application for a study permit:

- your application will be refused;
- the circumstances of your refusal will be entered into Canada's Global Immigration Database; and
- you could become inadmissible to Canada for two (2) years under section 40 (2) of the *Immigration and Refugee Protection Act*.

The Student Partners Program (SPP) provides a streamlined study permit application process for students planning to attend an SPP member school. It is delivered in partnership with Colleges and Institutes Canada (CICan). There are many benefits to applying under the SPP including reduced financial document requirements and faster processing times.

### How do I qualify?

To qualify, you must:

- Submit a Letter of Acceptance from an SPP partner school,
- Submit evidence of English language abilities:
- Submit an IELTS test result form showing average **5.5 or higher**, OR
- Submit a Canadian high school diploma from a recognized Canadian curriculum high school in China
- Submit a Guaranteed Investment Certificate(GIC) from a participating Canadian financial institution,
- Undergo a medical examination **before** submitting your application, AND

Use a [Visa Application Centre](#) to submit your application.

### What documents do I need to submit?

The Guaranteed Investment Certificate (GIC) removes the requirement to submit proof of assets or banking history. In addition to the GIC, you must provide evidence that you have the funds available to pay the tuition fees for your first year of study. You can either provide a copy of the receipt from the participating college or university confirming that you have paid the tuition fees for the first year of study, OR you can provide certificates

of deposit, dated within the last two (2) months, showing current funds available to pay your tuition fees for the first year of studies.

### **Am I guaranteed a study permit if I to apply through the SPP?**

**No.** The SPP provides a streamlined application process but you must still meet all the requirements for a study permit. Financial documents are only one factor in a visa officer's decision. The Guaranteed Investment Certificate (GIC) reduces the amount of financial documents that you and your family are required to submit in support of your study permit application but does not guarantee an approval of your study permit application.

### **What happens if my study permit application is refused?**

You will be able to apply to the bank that issued your Guaranteed Investment Certificate for a full refund of your GIC.

### **Which are the participating Colleges or Universities?**

Students applying to study at participating colleges and universities are eligible to apply under the SPP.

#### **Participating schools**

- Algonquin College
- Bow Valley College
- Cambrian College
- Camosun College
- Canadore College
- Cape Breton University
- Centennial College
- College of the North Atlantic
- College of New Caledonia
- College of the Rockies
- Columbia College
- Conestoga College
- Confederation College
- Douglas College
- Durham College
- Fanshawe College
- Fleming College
- George Brown College
- Georgian College
- Holland College
- Humber College
- Kwantlen Polytechnic University
- Lambton College
- Langara College
- Lethbridge College
- Loyalist College
- Marine Institute
- Medicine Hat College
- Mohawk College
- New Brunswick College of Crafts and Design (NBCCD)



Northern Alberta Institute of Technology  
 Northern College  
 Niagara College  
 Northern Lights College  
 North Island College  
 Faculty of Agriculture at Dalhousie University  
 Okanagan College  
 Red River College  
 Saskatchewan Polytechnic  
 Selkirk College  
 Seneca College  
 Sheridan College  
 St. Clair College  
 St. Lawrence College  
 University of the Fraser Valley  
 Vancouver Community College  
 Vancouver Island University  
 Manitoba Institute of Trades and Technology  
 Yukon College

### Document checklist

<b>REQUIRED DOCUMENTS</b>	✓
<b>All documents in Chinese must be accompanied by an English or French Included translation</b>	
Completed "Family Composition Information" and "Education and Employment" forms for <b>you</b> , completed in English or French AND Chinese.	<input type="checkbox"/>
Completed "Family Composition Information and Details of Education and Employment" form your <b>mother and father</b> , completed in English or French AND Chinese.	<input type="checkbox"/>
Copy of your national identity document (two sides)	<input type="checkbox"/>
A copy of the medical examination form given to you by the Panel Physician.	<input type="checkbox"/>
A copy of the Letter of Acceptance from the Admissions or Registrar's Office of a participating Canadian college or university, showing the exact amount of tuition fees you are required to pay, the anticipated starting and finishing dates, and the latest date you may register.	<input type="checkbox"/>
Submit evidence of your English language abilities: a valid IELTS test result forms showing overall band score of 5.5 or higher <b>or</b> a Canadian high school diploma from a recognized Canadian curriculum high school in China.	<input type="checkbox"/>

The signed SPP Release of Information Form. See the form below.	<input type="checkbox"/>
A notarized copy of your Senior Middle School Graduation Certificate and Transcripts with the chop of your school's Registrar's Office.	<input type="checkbox"/>
If you are enrolled in or have graduated from a University or College diploma program: A notarized copy of any University or College Diploma granted, plus transcripts for any program for which you are currently enrolled. If you have not yet graduated, please indicate your expected date of graduation and whether you will receive a degree, diploma or certificate.	<input type="checkbox"/>
If you are 18 years of age or above: A notarized copy of your No Criminal Activity Certificate. You must obtain a police certificate from each country or territory where you have lived for six consecutive months or longer since reaching the age of 18.	<input type="checkbox"/>
<b>PROOF OF FUNDS</b> <b>All documents in Chinese must be accompanied by an English or French translation</b>	✓
Evidence of purchase of a Guaranteed Investment Certificate (GIC) from a participating Canadian financial institution, in the amount of \$10,000 to cover living expenses for your first year in Canada.	<input type="checkbox"/>
First year tuition: Submit a copy of the receipt from your SPP college or university confirming that you have paid your first year of tuition, OR submit bank certificates of, dated within the last two (2) months showing current funds available to pay your tuition fees for the first year of studies.	<input type="checkbox"/>
Original letters of employment from your current employer (if applicable) and the current employer of each of your parents or any other person who is supporting your studies The employment letter should include: full name, address and telephone number of the employer; length of service, position, salary for the last two years, and any bonuses and additional income.	<input type="checkbox"/>
If either or both of your parents own a business or part of a business: A notarized copy of the business registration	<input type="checkbox"/>
If you are receiving any funding from a school in Canada or other organization: submit an original letter containing details of the funding you are to receive during each year of your proposed course of study.	<input type="checkbox"/>

## **SPP Release of Information Form**

**A.** I agree to the Canadian partner institution providing information to the Visa Office regarding my enrolment standing and verifying the information that I have provided below in Section B regarding the agency in China that recruited me to this educational institution in Canada, at request of the Visa Office.

**Applicant Name:**

**Date-of-birth:**

**Signature:**

**B.** Name of the Agency (company) and agent (person) that recruited me to attend this educational establishment in Canada (in English or French and in Chinese):

**Name of Agency (company name):**

**Name of Agent (person's name):**

**Address, Telephone and Email:**

**Attach this form to the document submission package**

## 学生合作计划 学习许可申请表格

请在递交申请之前仔细阅读此份申请表格。所有申请文件将用以证明你获准进入加拿大符合**移民及难民保护法**之要求。未能提供完整、真实及准确的文件有可能导致你的申请被拒签。

你的学习许可申请将基于所递交的文件进行审理。请确保你递交在申请表格中提及的所有相关文件。

所有文件必须与你的申请表及申请受理费同时递交。只有英文或法文的文件可以被接受。所有中文文件必须附有英文或法文翻译件。

### 警告：

提供不实文件或虚假信息是严重过失行为。如果你或代表你的某人直接或间接的歪曲了与你的学习许可申请相关的事实：

你的申请将被拒绝；  
与此拒签相关的信息将被录入加拿大的全球移民数据库；并且  
依据**移民及难民保护法第40章第2节**，你可能在两年中不能被获准进入加拿大。

## 文件核对表

若缺失任何必需文件，你的申请有可能被退回	
<b>所需文件</b> 所有中文文件必须附有英文或法文翻译件	✓
申请人填写完整的“家庭成员信息表和教育就业细节表”，请使用中英文或中法文填写	<input type="checkbox"/>
申请人的 <b>父亲和母亲</b> 分别填写完整的“家庭成员信息表和教育就业信息表”，请使用中英文或中法文填写	<input type="checkbox"/>
两张照片。所有照片需符合照片要求细则中的要求。每张照片后注明此人的姓名及出生日期。	<input type="checkbox"/>
本人中国身份证复印件(正反面)	<input type="checkbox"/>
由指定体检医师提供的体检表格副本	<input type="checkbox"/>
一份由加拿大合作学院或大学的录取/注册办公室出具的录取通知书副本，显示申请人需缴纳的准确学费金额、预期的学习起止时间、以及申请人最迟的可注册时间。合作院校列表请看 SPP网页	<input type="checkbox"/>
递交申请人英语语言能力证明：平均分不低于 <b>5.5分</b> 的雅思成绩，或被认可的在华加拿大课程高中的加拿大高中文凭。	<input type="checkbox"/>

签署好的SPP信息披露表, 请见下表	<input type="checkbox"/>
高中毕业证书的公证件, 以及学校登记办公室加盖公章的成绩单公证件	<input type="checkbox"/>
若申请人目前正就读于大学或学院、或已从大学或学院毕业, 请递交曾经获得的所有大学或学院学历的公证件, 以及所有就读中的课程成绩单。如果仍未毕业, 请注明预期毕业时间以及你将获得何种学位、学历或证书。	<input type="checkbox"/>
若申请人年满18岁及以上, 请递交警方无犯罪记录证明的公证件。年满18岁后若在某国家或地区曾连续居住六个月或以上, 则必须从此国家或地区获取警方无犯罪记录证明。	<input type="checkbox"/>
<b>资金证明</b> <b>所有中文文件必须附有英文或法文翻译件</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
由加拿大参与金融机构出具的金额为1万加元、可负担申请人在加第一年生活费用的担保投资证明(GIC)	<input type="checkbox"/>
第一年学费: SPP院校提供的第一年学费已支付的收据证明、或递交日期为最近两个月内的显示现有资金可支付第一年学费的银行存款证明。	<input type="checkbox"/>
由申请人现任雇主(若适用)出具的工作证明信原件以及 申请人父母各自的现任雇主 或任何其他资助申请人学业的人士的现任雇主出具的工作证明信原件, 工作证明信须包含以下信息: 雇主全称/名、地址以及联系电话, 已就职年限, 职位, 最近两年的收入以及所有奖金和额外收入。	<input type="checkbox"/>
若申请人父母一方或双方拥有或部分拥有某公司, 请递交公司登记证明的公证件	<input type="checkbox"/>
若申请人接受某加拿大大学校或其它组织的资助, 请递交预期学习期间每一年申请人将获得的资助金额的详细说明。	<input type="checkbox"/>

## 学生合作计划信息披露表

### A.

我同意: 在签证办公室需要时, 加拿大合作院校可将我的注册情况提供给签证办公室、并核实如B中所提供的协助 录取我入加学校的在华中介信息

申请人姓名:

出生日期:

签名:

**B. 录取我至此加拿大教育机构的代理机构(公司)和代理人(人士)的名称(中英文或中法文):**

**代理机构名称(公司名称):**

代理人名称(人士的姓名):

地址, 电话和电子邮件:

请将此表格附于所递交的申请文件中

## Study direct stream

Please read this application carefully before submitting your application. The documentation you provide with your application is necessary to establish that your entry to Canada would not be contrary to the *Immigration and Refugee Protection Act*. CIC may refuse your application if you fail to provide complete, truthful, and accurate materials.

CIC will assess your study permit application based on the documents you submit. Please ensure that you submit all relevant documents as outlined in this application kit.

You must submit all documents at the same time as your application and processing fee. We will only accept documents in English or French. Include an English or French translation with all Chinese documents.

**Warning:** Providing fraudulent documentation or false information is a grave offence. If you or someone acting on your behalf directly or indirectly misrepresents facts relating to your application for a study permit:

- your application will be refused;
- the circumstances of your refusal will be entered into Canada's global immigration database; and
- you could become inadmissible to Canada for two (2) years under section 40 (2) of the *Immigration and Refugee Protection Act*.

## Requirements for the study direct stream study permit application

The Study Direct Stream (SDS) provides a streamlined study permit application process for students with English language abilities who will enter directly into their program of study at an eligible Canadian college or university. In place of most financial documents, qualifying applicants must submit a Guaranteed Investment Certificate (GIC) from a participating Canadian financial institution.

### How do I qualify?

To qualify, you must:

Submit a Letter of Acceptance from an eligible Canadian college or university,  
Submit evidence of English language abilities:

- Submit an IELTS test result form showing average **6 or higher**, OR
- Submit a TEF test result form showing score of B2/level 4
- Submit a Canadian high school diploma from a recognized Canadian curriculum high school in China, OR
- Submit transcripts showing completion of two years of a Canadian curriculum post-secondary university 2+2 program

Submit a Guaranteed Investment Certificate (GIC) from a participating Canadian financial institution,

Undergo a medical examination **before** submitting your application, AND

Use a [Visa Application Centres](#) to submit your application.

### Which are the eligible colleges and universities?

Students applying to study at a college or university in Canada are eligible to apply under the SDS if your LOA or conditional LOA is from a school whose graduates are eligible to apply for a post graduate work permit; that is:

- a public post-secondary institution, such as a college, trade/technical school, university or CEGEP(in Quebec). This includes all Student Partners Program colleges. OR
- a private post-secondary institution that operates under the same rules and regulations as public institutions, and receives at least 50 percent of its financing for its overall operations from government grants (currently only private college-level educational institutions in Quebec qualify) OR
- a Canadian private institution authorized by provincial statute to confer degrees **but only if you are enrolled.**

**NOTE:** Applicants who are seeking entry solely for English preparatory courses (ESL, EAP, or Intensive English) and who do not have a conditional acceptance to a college or university in Canada are not eligible for this program. However, you may still apply under the Study Direct Stream if your Letter of Acceptance (LOA) or conditional LOA requires you to complete preparatory courses before commencement of your academic program.

You must show that you have enough money available for your stay in Canada. You must be able to pay for your tuition fees, as well as return transportation and living expenses for yourself and accompanying family. According to Citizenship and Immigration Canada guidelines, a single person without dependents will require approximately \$10,000 CAD per year, not including tuition fees, to cover living expenses. This requirement is fulfilled by purchasing a Guaranteed Investment Certificate (GIC) from a participating Canadian financial institution.

In addition to the GIC, you must provide evidence that you have the funds available to pay the tuition fees for your first year of study. You can either provide evidence that you have already paid the tuition fees for your first year of studies, OR you can provide a bank certificate showing that you have the funds available to pay the tuition fees for your first year of study.

### **Financial Support**

You must show that you have enough money available for your stay in Canada. You must be able to pay for your tuition fees, as well as return transportation and living expenses for yourself and accompanying family. According to Citizenship and Immigration Canada guidelines, a single person without dependents will require approximately \$10,000 CAD per year, not including tuition fees, to cover living expenses. This requirement is fulfilled by purchasing a Guaranteed Investment Certificate (GIC) from a participating Canadian financial institution. Visit our Study Direct Stream website for more information on GIC.

In addition to the GIC, you must provide evidence that you have the funds available to pay the tuition fees for your first year of study. You can either provide evidence that you have already paid the tuition fees for your first year of studies, OR you can provide a bank certificate showing that you have the funds available to pay the tuition fees for your first year of study.



### What documents do I need to submit?

The Guaranteed Investment Certificate(GIC) removes the requirement to submit proof of assets or banking history. In addition to the GIC, you must provide evidence that you have the funds available to pay the tuition fees for your first year of study. You can either provide a copy of the receipt from your eligible college or university confirming that you have paid the tuition fees for the first year of study, OR you can provide certificates of deposit, dated within the last two (2) months, showing current funds available to pay your tuition fees for the first year of studies.

### Am I guaranteed a study permit if I choose to apply through SDS?

**No.** The SDS provides a streamlined application process but you must still meet all the requirements for a study permit. Financial documents are only one factor in a visa officer's decision. The Guaranteed Investment Certificate(GIC) reduces the amount of financial documents that you and your family are required to submit in support of your study permit application but does not guarantee an approval of your study permit application.

### What happens if my study permit application is refused?

You will be able to apply to the bank that issued your Guaranteed Investment Certificate(GIC) for a full refund of your GIC.

### What happens if I purchase a Guaranteed Investment Certificate(GIC) but do not meet the other requirements for the Study Direct Stream?

If you do not meet the other requirements for the Study Direct Stream, you can apply through the standard study permit application.

### Document checklist

<b>REQUIRED DOCUMENTS</b>	<b>✓</b>
<b>All documents in Chinese must be accompanied by an English or French translation</b>	
Completed "Family Composition Information and Details of Education and Employment" form <b>for you</b> , completed in English or French AND Chinese.	<input type="checkbox"/>
Completed "Family Composition Information and Details of Education and Employment" form for your <b>mother and father</b> , completed in English or French AND Chinese.	<input type="checkbox"/>
Copy of your national identity document (two sides)	<input type="checkbox"/>
A copy of the medical examination form given to you by the Panel Physician.	<input type="checkbox"/>
A copy of the Letter of Acceptance from the Admissions or Registrar's Office of an eligible course of study at a Canadian school, showing the exact amount of tuition	<input type="checkbox"/>

fees you are required to pay, the anticipated starting and finishing dates, and the latest date you may register. Refer to the SDS website for information on which courses of study and which schools are eligible for SDS.	
Submit evidence of your English language abilities: a valid IELTS test result form showing overall band score of 6 or higher <b>or</b> a TEF test result form showing score of B2 or level 4 <b>or</b> a Canadian high school diploma from a recognized Canadian curriculum high school in China, <b>or</b> transcripts showing completion of two years of a Canadian curriculum post-secondary university 2+2 program	<input type="checkbox"/>
A notarized copy of your Senior Middle School Graduation Certificate and Transcripts with the chop of your school's Registrar's Office.	<input type="checkbox"/>
If you are enrolled in or have graduated from a University or College diploma program: If you have not yet graduated, please indicate your expected date of graduation and whether you will receive a degree, diploma or certificate.	<input type="checkbox"/>
If you are 18 years of age or above: A notarized copy of your No Criminal Activity Certificate. You must obtain a police certificate from each country or territory where you have lived for six consecutive months or longer since reaching the age of 18.	<input type="checkbox"/>
<b>PROOF OF FUNDS</b> <b>All documents in Chinese must be accompanied by an English or French translation</b>	✓
A copy of an approved Certificate from a participating Canadian Financial Institution showing that you have deposited sufficient funds to support yourself for your first year of studies in Canada.	<input type="checkbox"/>
Evidence of purchases of a Guaranteed Investment Certificate(GIC) from a participating Canadian financial institution, in the amount of \$10,000 to cover living expenses for your first year in Canada.	<input type="checkbox"/>
First year of tuition: Submit a copy of the receipt from your eligible college or university confirming that you have paid your first year of tuition, OR submit bank certificates of deposit, dated within the last two (2) months, showing current funds available to pay your tuition fees for the first year of studies	<input type="checkbox"/>
Original letters of employment from <b>your current employer</b> (if applicable) and <b>the current employer of each of your parents or any other person who is supporting your studies</b> . The employment letter should include: full name, address and telephone number of the employer; length of service, position, salary for the last two years, and any bonuses and additional income.	<input type="checkbox"/>
If you are receiving any funding from a school in Canada or other organization: submit an original letter containing details of the funding you are to receive during	<input type="checkbox"/>

each year of your proposed course of study.	
---	--

## List of financial institutions participating in the Student Partners Program and the Study Direct Stream

### Which are the participating Canadian Financial Institutions?

In place of most financial documents, qualifying applicants must submit a **Guaranteed Investment Certificate (GIC)** from a participating Canadian financial institution. At present, Royal Bank of Canada, Bank of Montreal, Bank of Nova Scotia and Industrial and Commercial Bank of China - Canada are the participating financial institutions. Please contact one of the banks below for more information on the GICs.

#### **Royal Bank of Canada Beijing Branch**

Suite 921, Winland Centre  
No. 7 Finance Street  
Xi Cheng District  
Beijing 100033 P.R. China  
Tel: (10) 5839-9388, 5839-9200, 5839-9281, 5839-9303  
E-mail: [BJCB@rbc.com](mailto:BJCB@rbc.com)

#### **Bank of Montreal (China) Co. Ltd.**

Toll-free Hotline: 800-810-1438 (for use in China only)

1) Beijing Branch  
Unit 01, 27th Floor, Tower 3  
China Central Place,  
No.77 Jianguo Road,  
Chaoyang District,  
Beijing, China 100025  
Phone: (8610) 8588 1688 Ext. 6571-6577  
Fax: (8610) 8518-8169  
E-mail: [enquiry.bj@bmo.com](mailto:enquiry.bj@bmo.com)

2) Guangzhou Branch  
19th Floor, International Finance Place  
8 Huaxia Road, Zhujiang New Town  
Tianhe District, Guangzhou, Guangdong, 510623  
Phone: (8620) 3815-0088 Ext. 8183/8186/8189  
Fax: (8620) 3815-0168  
E-mail: [enquiry.gz@bmo.com](mailto:enquiry.gz@bmo.com)

#### **The Bank of Nova Scotia**

Please visit one of our designated China Everbright Bank, Bank of Xi'an or Bank of Beijing branches in order to complete an application form.

#### China Everbright Bank

Toll-free Hotline: 95595 (for use in China only)  
[China Everbright Bank, China Everbright Bank-pdf](#),\* (pdf version, 275 kb)

1) Dong Cheng Sub Branch, Beijing  
337 Dongsibei Blvd., Dong Cheng District  
Beijing, P. R. China  
Attention to: Qian Zhang and Yupeng Sun

Qian Zhang's Phone: 010-64079747, Cell: 13811495529  
Yupeng Sun's Phone: 010-64076366, Cell: 13661015591

2) Xu Hui Sub Branch, Shanghai  
188 Hongqiao Road, Xu Hui District  
Shanghai, P. R. China  
Attention to: Chen Liu  
Phone: 8621-64692466, 86-13564112332

3) Tianhe Sub Branch, Guangzhou  
1/F, Metro Plaza, 183 Tian He Bei Road  
Guangzhou 510075, Guangdong, P. R. China  
Attention to: Junqing Deng  
Phone: 8620-38471615, FAX: 8620-87554431, 86-13533322336

Bank of Xian Co. Ltd.

Toll-free Hotline: 40086-96779 (for use in China only)  
Scotiabank startright-pdf, (pdf version, 36 kb)

Gao Xin Sub Branch  
E" Yang International Building  
27 Keji Road, Xi'an  
Shaanxi, China 710075  
Phone: (8629) 8831-3125  
E-mail: [libing@xacbank.com](mailto:libing@xacbank.com)

Bank Of Beijing

Toll-free Hotline: 95526 (for use in China only)  
[www.bankofbeijing.com.cn](http://www.bankofbeijing.com.cn)

1) Retail Banking Department, Beijing  
Bank of Beijing Building, No.17C, Financial Street, Xicheng District,  
Beijing, P. R. China  
Attention to: Mingyu Xue  
Phone: 8610-66223430, 86-13810157718

2) Xu Hui Sub Branch, Shanghai  
8/F, 1/F No.75, Wanping Road(s.), Xuhui District,  
Shanghai, P. R. China  
Attention to: Lei Wang  
Phone: 8621-33686648, 86-13901618370

**Industrial and Commercial Bank of China - Canada**

Toll-Free Hotline (for use in China only): 95588 press 3 to select America Region and then press 1 to connect to Canada region Customer Service Representative.

Toll-Free Hotline (for use in Canada): 1-877-779-5588

E-mail: [studentgic@icbk.ca](mailto:studentgic@icbk.ca)

To submit your GIC application, please visit one of ICBC's designated branches in China:  
<http://www.icbk.ca/index.jsp?screen=menu2.sub4.ssub1>

You could also contact Industrial and Commercial Bank of China (Canada) Toronto Downtown Branch for more information on the China Students GIC.

For information on Industrial and Commercial Bank of China (Canada) branches available in Ontario and British Columbia, please visit:  
<http://www.icbk.ca/index.jsp?screen=menu5.sub7>

## 学习直入计划 学习许可申请表格

请在递交申请之前仔细阅读此份申请表格。所有申请文件将用以证明你获准进入加拿大符合 **移民及难民保护法** 之要求。未能提供完整、真实及准确的文件有可能导致你的申请被拒签。

学习许可申请将基于申请人递交的文件进行审理。请确保你递交在申请表格中提及的所有相关文件。

所有文件必须与你的申请表及申请受理费同时递交。只有英文或法文的文件可以被接受。所有中文文件必须附有英文或法文翻译件。

### 警告：

提供不实文件或虚假信息是严重过失行为。如果你或代表你的某人直接或间接的歪曲了与你的学习许可申请相关的事实：

你的申请将被拒绝；

与此拒签相关的信息将被录入加拿大的全球移民数据库；并且

依据 **移民及难民保护法第40章第2节**，你可能在两年中不能被获准进入加拿大。

## 1 学习直入计划学习许可申请的要求

学习直入计划(SDS)为具备一定英语语言能力、计划直接进入符合要求的加拿大学院或大学进行学习的学生提供的一个简捷学习许可申请程序，符合条件的申请人必须递交由加拿大参与金融机构出具的担保投资证明(GIC)以取代多数资金文件。请访问我们的学习直入计划网站确定你是否符合SDS计划要求并获取有关担保投资证GIC的更多信息。

## 2. 加拿大学习许可的要求

你必须使签证官满意你符合 **移民及难民保护法** 之要求，并且你还必须：

使签证官满意你将在被授权的逗留期限结束后离开加拿大；

被一教育机构接受并持有有效的录取通知书；

证明你有足够资金负担你的在加逗留；

提供所有签证官为评估你的准入性所需的文件；以及

完成体检。

若学习项目时间为六个月及以下，不需要学习许可

## 3. 中介及代理人

### 代理人

是你在移民申请受理过程中或移民诉讼过程中提供建议、咨询或指导的人士，代理人也是获得你授权并代表你与加拿大公民身份和移民部(CIC)和加拿大边境服务署(CBSA)交涉的人士。

代理人分为付费和不付费两种类别，付费代理人是唯一可以向你收取费用或获得其它形式薪酬、因此在加拿大移民诉讼或申请过程中代表你或给予你指导的人士。一位受委托的代理人必须具有加拿大移民顾问协会(ICCRC)正式会员身份的移民顾问，或具有加拿大法律协会正式会员身份的律师，或具有魁北克省公证协会正式会员身份的公证人。不付费的第三方人士可以是家庭成员、朋友、非营利组织和宗教团体。

**重要提示: 申请人有责任确保申请中所有信息都是真实和正确的，向CIC提供不实和虚假信息是违法行为。如果申请中有不实和虚假信息、申请人将不能被批准进入加拿大，也可能在抵达加拿大后被驱逐出境。在表格上签署姓名和日期前，请务必仔细浏览申请表格中所填写的所有信息、并确保所有问题都如实回答**

移民代理人没有特殊途径使用我们的项目和服务，没有人能担保你获得签证，申请人可以**免费**从我们的网站上获得所有签证类别所需的相应申请表格和相关指导信息。

为保护隐私，在我们与你的顾问、律师或其他代理人(付费或不付费)共享你的个人信息前、你需要向CIC提供书面同意书，请使用**代理人信息表(IMM 5476)表格**提供书面同意。请注意，所有协助准备申请的人士都应该在此表格中说明。

## 4. 资金支持

你必须证明你有足够资金负担在加期间的学费，你必须能够支付你本人的学费、以及你本人和随行家庭成员的往返交通费用和生活费用。根据加拿大公民身份和移民部指导原则，除学费外、一位无随行亲属的人士需要约一万加元来支付一年的生活费用。通过购买参与加拿大金融机构出具的担保投资证明(GIC)可满足此要求，更多信息请访问学习直入计划网页。

除GIC、申请人还必须提供有资金可供支付第一年学费的证明，可以是第一年学费已支付的证明，或提供显示有资金可供支付第一年学费的银行证明。

## 5. 在魁北克学习

如果你计划在魁北克省学习，你**必须**随申请递交一份**魁北克省接受函(CAQ)**。录取你的校方应向你提供一份申请表格及相关信息。

## 6. 学习许可申请步骤

### 步骤1: 进行体检

通过SDS申请、你必须在递交学习许可申请**之前**、前往在华指定体检医师处进行体检，医师列表请见

前往指定体检医师处进行体检时必须携带以下文件：

- 4 张护照照片；
- 你的护照原件；以及
- 你护照个人信息页的复印件。

体检结束后，指定体检医师会提供给你一份体检表格的副本。此表格必须连同你的学习许可申请一并递交。递交此表格并不保证你的申请被批准。在学习许可申请被批准前不要做任何承诺。所有体检费用由申请人承担、并且不可退还。



**重要提示：**递交学习许可申请之前进行体检**非**强制性规定。然而，先行体检是申请SDS的强制要求、并且将加快审理进度。若你不在递交申请前完成体检，则不符合SDS要求，你只能使用常规学习许可申请表。

### 步骤2: 备齐所需文件

此套SDS申请表格内包含一份文件核对表，请使用文件核对表来明确哪些表格及文件必须递交。

### 步骤3: 递交申请

你可以前往在华签证申请中心递交申请，也可以将申请邮寄至任一签证申请中心。签证申请中心位于北京、上海、广州和重庆，请访问VAC网站获取完整地址和开放时间。

使用签证申请中心会被收取费用，更多信息请看在华签证申请中心网站

<http://www.vfsglobal.ca/Canada/China/index.html>

**重要提示：**通过签证申请中心递交SDS申请**并非**强制要求，但通常会受受理时间加快。

## 7. 我应该何时申请？

为避免延误，建议于课程开始日期前至少**60天**递交申请。

### 文件核对表

若缺失任何所需文件，你的申请有可能被退回

<b>所需文件</b>	✓
<b>所有中文文件必须附有英文或法文翻译件</b>	
申请人填写完整的“家庭成员信息表和教育就业细节表”，请使用中英文或中法文填写	<input type="checkbox"/>
申请人的 <b>父亲和母亲</b> 分别填写完整的“家庭成员信息表和教育就业细节表”，请使用中英文或中法文填写	<input type="checkbox"/>
本人中国身份证 <b>复印件(正反面)</b>	<input type="checkbox"/>
由指定体检医师提供的体检表格副本	<input type="checkbox"/>
一份来自加方学校录取/注册办公室就符合要求的课程所发的录取通知书副本，显示申请人需缴纳的准确学费金额、预期的学习起止时间、以及申请人最迟的可注册时间。符合SDS要求的学校及课程的信息请看SDS网页。	<input type="checkbox"/>
递交英语语言能力证明：递交成绩为 <b>6分或以上的雅思成绩</b> ， <b>或</b> 递交成绩为 <b>B2/4级</b> 的TEF成绩， <b>或</b> 递交来自被认可的在华加拿大课程高中的加拿大高中文凭， <b>或</b> 递交显示	<input type="checkbox"/>

已完成加拿大大学2+2课程项目前两年学业的成绩单。	
申请人高中毕业证书和成绩单的公证件，须加盖校方注册办公室公章。	<input type="checkbox"/>
如果申请人正在或曾经就读于大学或学院的相应文凭课程：请递交曾经获得的所有大学或学院学历的公证件、以及目前就读中的所有课程成绩单。若仍未毕业，请注明预期毕业时间以及你将获得何种学位、学历或证书。	<input type="checkbox"/>
如果申请人年满18岁或以上： 请递交警方无犯罪记录证明的公证件。年满18岁后若在某国家或地区曾连续居住六个月或以上、则必须从此国家或地区获取警方无犯罪记录证明。	<input type="checkbox"/>
<b>资金证明</b> <b>所有中文文件必须附有英文或法文翻译件</b>	✓
由加拿大参与金融机构出具的一万加元担保投资证明(GIC)购买证明、可负担申请人在加第一年的生活费用	<input type="checkbox"/>
第一年学费：递交来自符合要求的学院或大学的确认你已缴纳第一年学费的收据副本，或递交日期为最近两个月内的显示现有资金可支付第一年学费的银行存款证明。	<input type="checkbox"/>
申请人目前雇主(若适用)及申请人父母各自的现任雇主、或资助申请人学业的人士的雇主出具的工作证明信原件，工作证明信需包含以下信息：雇主的全称、地址和电话号码，就业年限、职务、最近两年的收入、有无任何奖金和额外收入。	<input type="checkbox"/>
如果申请人接受某加拿大大学或其他组织的资助，请递交详细说明预期学习期间每一年申请人将获得资助金额的文件原件。	<input type="checkbox"/>

## 学习直入计划

学习直入计划(SDS)是为具备一定英语能力并将直接进入合格的加拿大学院或大学就读的学生而提供的。一个简捷学习许可申请程序，通过SDS计划申请有众多优势，包括递交更少的资金文件以及享受更快的受理时间。

### 我是否符合条件？

为符合此类别，你必须：

递交来自合格的加拿大学院或大学的录取通知书，  
递交英语语言能力证明：  
递交由加拿大参与金融机构出具的担保投资证明(GIC)，  
递交申请之前进行体检，并且，  
递交成绩为**6分或以上的雅思成绩**，或  
递交成绩为**B2/ 4级**的TEF成绩  
递交来自被认可的在华加拿大课程高中的加拿大高中文凭，或  
递交显示已完成加拿大大学**2+2**课程项目两年学业的成绩单

通过签证申请中心递交申请。

### 合格的学院或大学有哪些？

如果录取通知书(LOA)或有条件录取通知书来自其毕业生可以申请毕业后工作许可的加拿大学院或大学，则可以选择通过SDS申请，即：

公立大专院校，  
如学院、贸易/技术学校、魁北克省的大学或普通职业教育学院CEGEP。所有学生合作计划SP  
P院校包含在内，或  
与公立大专院校在相同规章制度下运营的私立大专院校、其至少**50%**的运营资金来自政府拨款  
(目前只有魁北克省的私立学院级教育机构符合此条件)，或  
被省授权可颁发学位的加拿大私立教育机构，**但申请人必须被省政府授权可获学位的课程录取**

请注意：

只申请英语预备课程(ESL、EAP、或英语密集课程)并且无加拿大学院或大学的有条件录取通知书的申请人、不符合此计划要求。如果录取通知书或有条件录取通知书要求在专业课程开始前完成此类预备课程、申请人仍可以选择通过学习直入计划申请。

### 参与的加拿大金融机构有哪些？

符合要求的申请人必须递交由参与的加拿大金融机构出具的**担保投资证明(GIC)**

以代替多数资金文件。目前，参与的加拿大金融机构有加拿大皇家银行、加拿大蒙特利尔银行、加拿大丰业银行和中国工商银行(加拿大)。有关GIC的更多信息，请与这些银行的以下任一分支机构联系。

加拿大皇家银行北京办公室  
中国北京市西城区金融街7号  
英蓝国际金融中心9层921  
邮编 100033

电话: (10) 5839-9388, 5839-9200, 5839-9281, 5839-9303

电子邮件: [BJCB@rbc.com](mailto:BJCB@rbc.com)

**蒙特利尔银行(中国)有限公司**

免费服务热线: 800-810-1438 (仅在中国使用)

**1) 北京分行**

中国北京市朝阳区建国路77号

华贸中心第三座27层1单元

邮编 100025

电话: (8610) 8588 1688 Ext. 6571-6577

传真: (8610) 8518-8169

电子邮件: [enquiry.bj@bmo.com](mailto:enquiry.bj@bmo.com)

**2) 广州分行**

中国广东省广州市天河区珠江新城

华夏路8号国际金融广场19层

邮编 510623

电话: (8620) 3815-0088 Ext. 8183/8186/8189

传真: (8620) 3815-0168

电子邮件: [enquiry.gz@bmo.com](mailto:enquiry.gz@bmo.com)

**加拿大丰业银行**

请前往中国光大银行、西安银行或北京银行的指定分支机构填妥申请表格。

**中国光大银行**

免费热线: 95595 (仅在中国使用)

[www.cebbank.com](http://www.cebbank.com)

[http://www.scotiabank.com/startright/en/files/12/07/Designated\\_Branches\\_China\\_Everbright\\_Bank.pdf](http://www.scotiabank.com/startright/en/files/12/07/Designated_Branches_China_Everbright_Bank.pdf)

**1) 北京**

联系人: 张茜, 孙禹澎

张茜联系电话: 010-64079747 手机: 13811495529

孙禹澎联系电话: 010-64076366 手机: 13661015591

北京东城支行

北京市东城区东四北大街337号

**2) 上海**

联系人: 刘辰

联系电话: 021-64692466 手机: 13564112332

上海徐汇支行

上海市徐汇区虹桥路188号

**3) 广州**

联系人: 邓俊清

联系电话: 020-38471615 传真: 020-87554431 手机: 13533322336

广州天河支行

广州市天河区天河北路183号大都会广场1楼

## 西安银行

免费热线: 40086-96779 (仅在中国使用)

<http://www.scotiabank.com/startright/en/files/12/08/Bank-of-Xian-branches.pdf>

## 西安银行高新支行

陕西省西安市科技路27号E阳国际大厦

电话: 029-88313125

电子邮件: [libing@xacbank.com](mailto:libing@xacbank.com)

## 北京银行

免费热线: 95526 (仅在中国使用)

[www.bankofbeijing.com.cn](http://www.bankofbeijing.com.cn)

### 1) 北京

联系人: 薛明宇

联系电话: 010-66223430 手机: 13810157718

北京银行零售银行部

北京市西城区金融大街丙17号

### 2) 上海

联系人: 王蕾

联系电话: 021-33686648 手机: 13901618370

上海徐汇支行

上海市徐汇区宛平南路75号1楼、8楼

## **中国工商银行 - 加拿大**

24 小时免费服务热线 (限中国地区使用) : 95588。电话接通后选择3 跳转至北美地区, 然后选择1 接通加拿大地区的客户服务代表。

24 小时免费服务热线 (限加拿大地区使用) : 1-877-779-5588

电子邮件: [studentgic@icbk.ca](mailto:studentgic@icbk.ca)

若要递交GIC申请, 请访问中国工商银行(加拿大)在中国指定的分行:

<http://www.icbk.ca/index.jsp?screen=menu2.sub4.ssub1>

您也可以联系中国工商银行(加拿大)多伦多市中心分行获取更多关于中国留学生GIC 的信息。

有关中国工商银行(加拿大)在安大略省及不列颠哥伦比亚省的网点信息, 请访问:

<http://www.icbk.ca/index.jsp?screen=menu5.sub7>

## **我需要递交哪些文件?**

申请人需要递交文件的完整列表请看学习直入计划申请表。**担保投资证明GIC取代了递交资产或银行历史文件的要求。**除GIC、申请人还必须提供有资金可供支付第一年学费的证明, 可以是由合格学院或大学出具的证明第一年学费已支付的收据证明, 或提供日期为最近两个月内显示现有资金可供支付第一年学费的存款证明。

## **选择通过SDS申请是否确保我获得学习许可?**

不。SDS提供的是一个简捷的申请程序，但申请人仍必须符合学习许可的所有要求。资金文件只是签证官做决定的其中一个依据，担保投资证明(GIC)使申请人和其家庭递交学习许可申请时可以递交更少的资金证明文件，但不确保学习许可申请因此可以被批准。

**如果我的学习许可申请被拒签了，会怎样？**

你可以向你担保投资证明(GIC)的签发银行申请全额退款。

**如果我购买了担保投资证明GIC、但未能符合学习直入计划的其他要求，会怎样？**

如果你没有符合学习直入计划的其他要求，你可以通过常规学习许可类别申请、并提供常规学习许可申请表格中要求的所有文件

**Family Composition and Details of Education and Employment -  
APPLICANT- China**  
(家属表及教育和就业细节表)

Please complete all items in both English or French AND Chinese characters  
(所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写)

**Visa Applicant (签证申请人) Name (姓名):**

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

**Spouse (申请人配偶) Name (姓名):**

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

**Mother (申请人之母亲) Name (姓名):**

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

**Father (申请人之父亲) Name (姓名):**

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

Children: (Including all sons and daughters plus adopted and step children regardless of age or place of residence)  
(申请人之子女(包括所有子女及收养、继养之子女,无论年龄大小或居住地在何处均须填写))

Name (姓名):

Relation and sex (关系及性别):

Marital Status (婚姻状况):

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

---

Name (姓名):

Relation and sex (关系及性别):

Marital Status (婚姻状况):



Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

---

Name (姓名):

Relation and sex (关系及性别):

Marital Status (婚姻状况):

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

---

Name (姓名):

Relation and sex (关系及性别):

Marital Status (婚姻状况):

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

Name (姓名):

Relation and sex (关系及性别):

Marital Status (婚姻状况):

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

Brothers and Sisters: (Including half and step brothers and sisters)

(申请人之兄弟姊妹 (包括同父异母及同母异父之兄弟姊妹))

Name (姓名):

Relation and sex (关系及性别):

Marital Status (婚姻状况):

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

---

Name (姓名):

Relation and sex (关系及性别):

Marital Status (婚姻状况):

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

---

Name (姓名):

Relation and sex (关系及性别):

Marital Status (婚姻状况):

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

Name (姓名):

Relation and sex (关系及性别):

Marital Status (婚姻状况):

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

---

Name (姓名):

Relation and sex (关系及性别):

Marital Status (婚姻状况):

Date and Place of Birth (出生日期及地点):

Present Address (现行地址):

Present Occupation (现行职业):

Please complete all items in both English or French AND Chinese characters  
(所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写)

Date (日期): From (从):  | To (到):

Name and address of School (学校的名称及地址):

▲  
□  
▼

◀ □ ▶

Diploma or Degree (学历 / 学位):

Type of Course (课程类别):

Date (日期): From (从):  | To (到):

Name and address of School (学校的名称及地址):

▲  
□  
▼

◀ □ ▶

Diploma or Degree (学历 / 学位):

Type of Course (课程类别):

Date (日期): From (从):  | To (到):

Name and address of School (学校的名称及地址):

▲  
□  
▼

◀ □ ▶

Diploma or Degree (学历 / 学位):

Type of Course (课程类别):

Date (日期): From (从):  | To (到):

Name and address of School (学校的名称及地址):

Diploma or Degree (学历 / 学位):

Type of Course (课程类别):

Date (日期): From (从):  | To (到):

Name and address of School (学校的名称及地址):

Diploma or Degree (学历 / 学位):

Type of Course (课程类别):

Date (日期): From (从):  | To (到):

Name and Address of Work Unit or Company (单位/公司的名称及地址):

Position (职位):

Type of Business (业务类别):

Date (日期): From (从):  | To (到):

Name and Address of Work Unit or Company (单位/公司的名称及地址):

Position (职位):

Type of Business (业务类别):

Date (日期): From (从):  | To (到):

Name and Address of Work Unit or Company (单位/公司的名称及地址):

Position (职位):

Type of Business (业务类别):

Date (日期): From (从):  | To (到):

Name and Address of Work Unit or Company (单位/公司的名称及地址):

Position (职位):

Type of Business (业务类别):

Date (日期): From (从):  | To (到):

Name and Address of Work Unit or Company (单位/公司的名称及地址):

Position (职位):

Type of Business (业务类别):

Is this your first time travelling outside of China? If no, please provide a summary of your travel history for the past five years including countries travelled to and dates of travel.  
(此次是否是你的第一次出境旅行? 若不是, 请提供过去五年中所有出境旅行概况、包括目的地国家及旅行起始日期。)

If you are a member of a business delegation, can you confirm the identity and stated profession of those travelling with you? If no, please provide an explanation:  
(如果你是某商务团组之成员, 你是否能确认与你同行人士的身份及职业? 若不能, 请提供解释:)

I hereby certify that all information listed on this form is true and complete. I understand that if this information is found to be untrue or incomplete my application will be refused.  
(我谨声明, 本表中所填各项内容均真实详尽。我明白: 所列内容如被发现不实或不详, 我的申请将被拒签。)

Date (日期):

Print Name in Pinyin (印刷体拼音姓名):

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant in Chinese (申请人签字)



# Family Tree

## Your Information

### Family Name

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

## Your Spouse's Information

### Family Name

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

## Your Children's Information

### Family Name

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

### Family Name

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

### Family Name

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

**Your Sibling(s)**

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:   
Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:   
Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:   
Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:   
Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:   
Marital Status:

## Your Father's Information

### Family Name

Given Name

Marital Status:

Date of Birth:

## Your Father's Father (Grandfather)

### Family Name

Given Name

Marital Status:

Date of Birth:

## Your Father's Mothers (Grandmother)

### Family Name

Given Name

Marital Status:

Date of Birth:

## Your Father's Sibling(s)

### Family Name

Given Name

Gender:

Male

Female

Date of Birth:

Marital Status:

---

### Family Name

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

**Your Mother's Information**

**Family Name**

Given Name

Marital Status:

Date of Birth:

**Your Mother's Father (Grandfather)**

**Family Name**

Given Name

Marital Status:

Date of Birth:

**Your Mother's Mothers (Grandmother)**

**Family Name**

Given Name

Marital Status:

Date of Birth:

**Your Mother's Sibling(s)**

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**



Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

---

**Family Name**

Given Name

Gender:  Male |  Female Date of Birth:

Marital Status:

## Resume

PLEASE COMPLETE ALL ITEMS IN EITHER ENGLISH OR FRENCH ONLY

### I. Personal details

Family Name:

Given Names:

Aliases: List all names you have used

Mailing Address (This does not include agent's)

E-mail:

Telephone:

Mobile:

Fax:

### II. Employment experience

If the space is not enough, please complete on a separate sheet and attach.

Company (Organization) Name:

Start Date:  (yyyy/mm/dd) | End Date:  (yyyy/mm/dd)

Address

Position Held (Job title):

Work status:  Possess work permit or visa |  Don't possess work permit or visa |

Don't need work permit or visa

Detailed description of duties and responsibilities:

Research or work projects you have been involved in or participated:

---

Company (Organization) Name:

Start Date:  (yyyy/mm/dd) | End Date:  (yyyy/mm/dd)

Address

Position Held (Job title):

Work status:  Possess work permit or visa |  Don't possess work permit or visa |

Don't need work permit or visa

Detailed description of duties and responsibilities:

Research or work projects you have been involved in or participated:

---

Company (Organization) Name:

Start Date:  (yyyy/mm/dd) | End Date:  (yyyy/mm/dd)

Address

Position Held (Job title):

Work status:  Possess work permit or visa |  Don't possess work permit or visa |

Don't need work permit or visa

Detailed description of duties and responsibilities:

Research or work projects you have been involved in or participated:

### III. Associations

If the space is not enough, please complete on a separate sheet and attach.

Company (Organization) Name:

Start Date:  (yyyy/mm/dd) | End Date:  (yyyy/mm/dd)

Address

Type of Association:

Position Held (Job title):

Company (Organization) Name:

Start Date:  (yyyy/mm/dd) | End Date:  (yyyy/mm/dd)

Address

Type of Association:

Position Held (Job title):

---

Company (Organization) Name:

Start Date:  (yyyy/mm/dd) | End Date:  (yyyy/mm/dd)

Address

Type of Association:

Position Held (Job title):

#### IV. Education

If the space is not enough, please complete on a separate sheet and attach.

Institution's Name:

Start Date:  (yyyy/mm/dd) | End Date:  (yyyy/mm/dd)

Number of years:

Address

Type of Certificate:  Diploma |  Bachelors |  Masters |  Doctorate |  Other

Detailed description of major and training:

Research or work projects you have been involved in or participated:

---

Institution's Name:

Start Date:  (yyyy/mm/dd) | End Date:  (yyyy/mm/dd)

Number of years:

Address

Type of Certificate:  Diploma |  Bachelors |  Masters |  Doctorate |  Other

Detailed description of major and training:

Research or work projects you have been involved in or participated:

Institution's Name:

Start Date:  (yyyy/mm/dd) | End Date:  (yyyy/mm/dd)

Number of years:

Address

Type of Certificate:  Diploma |  Bachelors |  Masters |  Doctorate |  Other

Detailed description of major and training:

Research or work projects you have been involved in or participated:

## V. World travel information

Please list all countries you have been to.

If the space is not enough, please complete on a separate sheet and attach.

Country:

From:  (yyyy/mm/dd) | To:  (yyyy/mm/dd)

Purpose of Travel:

Country:

From:  (yyyy/mm/dd) | To:  (yyyy/mm/dd)

Purpose of Travel:

---

Country:

From:  (yyyy/mm/dd) | To:  (yyyy/mm/dd)

Purpose of Travel:

---

Institution's Name:

From:  (yyyy/mm/dd) | To:  (yyyy/mm/dd)

Purpose of Travel:

---

Country:

From:  (yyyy/mm/dd) | To:  (yyyy/mm/dd)

Purpose of Travel:

## VI. Publications

If the space is not enough, please complete on a separate sheet and attach.

1.

2.

3.



**IMPORTANT: THIS FORM IS FOR THE PURPOSE OF IMMIGRATION TO CANADA ONLY. ANY OTHER USE OF THIS FORM IS STRICTLY PROHIBITED.**

I hereby certify that all information listed on this form is true and complete. I understand that if this information is found to be untrue or incomplete, my application may be refused.

Name of Applicant in Pinyin:

---

Signature of Applicant

Date:  (yyyy/mm/dd)

---

僱康 □ 麻 □ 戮 嬌 □ 涸 ≥ □ 櫛<sup>o</sup> □ 叟 闈 □ 幷 丿 □ 僱 蘇 醅 □ 涸 (k)<sup>o</sup> □ □ 嫵 ♣ 褳 □ □ 儂 □ 幷 □ 僱 蒙 趨 庆 ⇒ □ 庆 嫵 叟  
不 □

趨 庆 丿 □ 璿 幼 伞 櫛

---

趨 庆 丿 不 □

应 戔:

## Spousal questionnaire

Principal Applicant:

File Number:

The following questionnaire will assist the Immigration Officer in assessing your application and will therefore expedite processing. Please complete this questionnaire as completely and accurately as possible. If you require additional space to complete your answers, please give details on a separate sheet.

**We will only accept answers in English or French.**

**ALL INFORMATION PROVIDED WILL BE KEPT STRICTLY CONFIDENTIAL. YOUR LETTERS AND PHOTOGRAPHS WILL BE RETURNED TO YOU.**

### First contact

Did you have any contact with you spouse before you met in person?

Yes |  No

If **Yes**: When did you first contact your spouse: Date:

If **Yes**: How did you first contact your spouse:

If **Yes**: Why did you first contact your spouse:

### First meeting

When and where did you first meet your spouse?

Date:

Where:

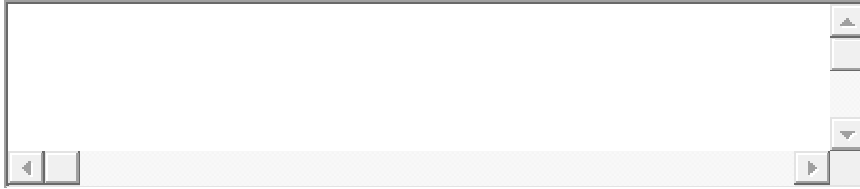
Did anyone introduce you to your spouse?

Yes |  No

If **Yes**: Name of individual or organization:

If **Yes**: What is the person's relation to you and your spouse?

Briefly outline the circumstances of the first meeting between you and your spouse:



Who was present?




### Family members

Prior to your spousal relationship, was your spouse or any of your spouse's family members related to you or any member of your family?

Yes |  No

If **Yes**: Give their names and relationship to you or your spouse, as applicable:



Does your spouse have family members or other relatives (for example: aunt, uncle, cousin, etc.) living in Canada?

Yes |  No

If **Yes**: Provide their full names, addresses and relationship to your spouse:



### Development of your relationship

If you have photographs of the two of you together, please submit these with your application. We would like to see photos from **various times** during your relationship. Please forward **all correspondence** (letters with envelopes) from your spouse to you and from you to your spouse.

Describe how your relationship developed after your first contact or meeting with your spouse and if you and your spouse dated or went on any trips together. Please provide any documentary evidence.

Was your relationship known to your own and to your spouse's family and friends?

Yes |  No

If **No**: Explain why:

Have you met your spouse's parents?

Yes |  No

If **Yes**: Describe your first meeting with your spouse's parents:

If **No**: Explain why:

Has your spouse met your parents?

Yes |  No

If **Yes**: Describe your spouse's first meeting with your parents:

If **No**: Explain why:

### Information about your marriage

Who proposed marriage?

When and where did the proposal take place?

Date:  Where?

Was there a formal engagement ceremony?

Yes |  No

If **Yes**: Provide details of ceremony, including date, location, attendees, description of event, and photographs:

If **No**: Explain why:

Was there a formal ceremony to recognize or celebrate the marriage?

Yes |  No

If **Yes**: Provide details of ceremony, including date, location, number of attendees, description of event, and photographs. Specify the rite (religion) in which the marriage was performed.

If **No**: Explain why:

Was your marriage arranged? (An arranged marriage is a marriage that was arranged by relatives, friends, brokers or matchmakers.)

Yes |  No

If **Yes**: Who arranged the marriage?

If **Yes**: When and where was the marriage arranged?

Date:

Where:

Was there a reception to recognize/celebrate the marriage?

Yes |  No

If **Yes**: Provide details of the reception, including date, location, number of attendees, description of event, and photographs. List close family members who attended.

If **No**: Explain why. If you plan to have a reception later, give date and place.

Did you and your spouse go on a honeymoon (a holiday or trip) to celebrate the marriage?

Yes |  No

If **Yes**: Provide details, including date, location, description of trip and photographs.

### Information about your marriage

Do you and your spouse live together?

Yes |  No

If **Yes**: Provide details, including date cohabitation began, location of home, and any documentary evidence.



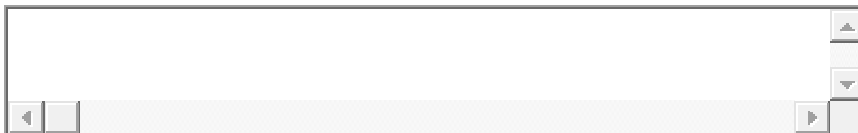
If **No**: Explain why.



Does anyone else reside with you or your spouse?

Yes |  No

If **Yes**: For each individual, provide the name and relationship to you or your spouse:



Do you and your spouse have a conjugal relationship? (A conjugal relationship is an exclusive and mutually interdependent relationship where the couple arranges their affairs in common.)

Yes |  No

If **Yes**: Provide documentary proof of your relationship: joint insurance policies, will, any documentation indicating that your spouse is your beneficiary, identity documents indicating that you live at the same address, documents indicating co-ownership of property, mortgages or loans taken out jointly, lease contracts in both names, joint bank accounts, trips taken together, etc.



Does your spouse intend on accompanying you to Canada?

Yes |  No

If **No**: Explain why not. Provide a detailed explanation of your future plans.

**On a separate sheet of paper, provide any additional details of your current relationship that you believe would help prove that your relationship is genuine and continuing.**

### **Applicant declaration**

We hereby declare that the information given is true, correct and complete in every respect.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant

\_\_\_\_\_  
Signature of Spouse

Date:

### **Interpreter declaration**

This section must be fully completed if an interpreter assisted you in the preparation of this form.

I, , solemnly declare that I have faithfully and accurately interpreted in the  language the content of this application and any related forms to the person concerned.

I have been informed by the person concerned, and I do verily believe that the individual completely understands the nature and effect of these forms, and I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath.

\_\_\_\_\_  
Interpreter's signature



Date:

## 照片要求细则

### 要求：

申请临时居民访问签证、学习许可或工作许可需要递交2张照片。照片必须符合下列要求，否则将不被接受。我们会在审理你的申请前要求你递交新的照片。

请确保你递交的照片符合这些要求以避免延误申请审理。

### 照片要求细则：

最近6个月内拍摄的2张同样的照片，黑白或彩色均可。

照片必须清晰并轮廓分明，背景为纯白色或浅色。

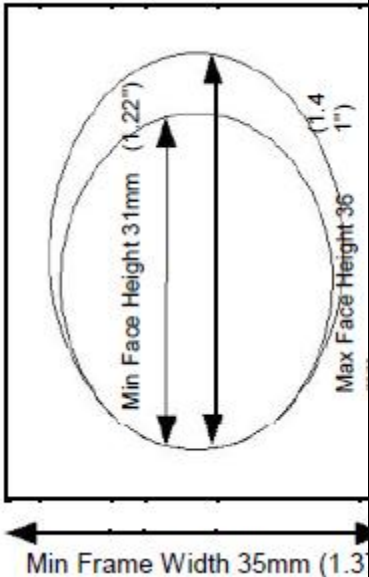
数码相片不能做任何修改。

脸部须正对相机，保持正常表情，不要皱眉或微笑，且嘴部合拢。

可以佩戴带色彩的有度数的眼镜，只要申请人双眼清晰可见且镜框不遮挡眼睛的任何部分。不要佩戴太阳镜。

可以佩戴假发或其它装饰品，只要它们不影响申请人的本来面貌。

只要脸部特征能全部体现，则申请人可以佩戴帽子或出于宗教原因将头部盘裹。

照片和头部大小要求	
	<p>相片外沿大小必须为35毫米X 45毫米(1.37寸X 1.77寸)。必须在照片中体现整个头部的正面，脸部在照片中间，且要包括肩部上端。</p> <p>头部的大小，即从下巴到头顶*的长度，必须在31毫米(1.22寸) 至36毫米(1.41寸) 之间。</p> <p>* 头顶：头部的最上端，或（如果受头发或头饰的影响），可见到的头部/脑壳最上端。</p>

不符合这些要求的照片将不被接受。